



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年3月29日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 BAL STAR V.2108E/W (仁川抜港)  
スケジュール遅延、ローテーション変更のご案内 (No.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、さらに1日スケジュールが遅れたため、仁川向けのお荷物は、釜山での接続船が変更となり、以下のとおり、さらに到着が遅れます。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。尚、内地ローテーションも変更となっております。

(We regret to advise you that the schedule being delay further. As a result, 2<sup>nd</sup> vessel connection of Incheon cargo at Pusan also changes and its arrival delays as per below. Port rotation in Japan is changed. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V BAL STAR 2108E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	3/27	3/27	3/27	3/21	
YOKOHAMA	3/27	3/27	3/28	3/22	
SHIMIZU	3/29	3/29	3/29	2/22	
NAGOYA	3/29	3/30	3/30	3/23	
BUSAN	4/1	4/1	4/1	3/25	
INCHEON	4/5	4/5	4/5	3/27	T/S VIA BUSAN

\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上